

Smlouva o nájmu a poskytování služeb

Smlouva č. 19ram01

1. Nájemce

Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.

Novohradská 738/40, 370 01 České Budějovice

DIČ/IČO: CZ25166115, 25166115

Zastoupen: Ing. Slavojem Dolejšem

ředitelem a předsedou představenstva

Kontaktní osoba: [redacted] manažerka útvaru
nákupu a logistikyKorporace je zapsána v OR vedeném KS v Českých
Budějovicích, odd. B, vložka 868

Bankovní spojení: [redacted]

Místo instalace: Dle Přílohy č.1

2. Pronajímatel

TranSoft a.s.

Vrbenská 2082, 370 01 České Budějovice

DIČ/IČO: CZ15770281, 15770281

Zastoupen: Ing. Luděkem Fürstem

předsedou představenstva

Korporace je zapsána v OR vedeném KS v Českých
Budějovicích, odd. B, vložka 329

Bankovní spojení: [redacted]

3. Podmínky smlouvy o nájmu a poskytování služeb

Nájemce a pronajímatel uzavírají tímto smlouvu o nájmu věci (přístroje v konfiguraci specifikované v článku 4 smlouvy) a poskytování služeb za podmínek dále uvedených, a to včetně Všeobecných podmínek, které tvoří nedílnou součást této smlouvy, ve smyslu § 1751 Občanského zákoníku.

Pronajímatel se tímto zavazuje pronajmout nájemci věc (přístroj) specifikovanou v článku 4 této smlouvy za účelem výroby kopií a výtisků a nájemce se zavazuje pronajímateli za nájem věci specifikované v článku 4 a služby s tím spojené, zaplatit dohodnuté nájemné.

Doba trvání smlouvy činí 48 měsíců, počínaje 1. 11. 2019		Fakturační období: měsíčně	
Počáteční stav počítačů: - 0 - černobílých kopií a výtisků		- 0 - color kopií a výtisků	
	Dohodnutý počet kopií a výtisků formátu A4 dle zvoleného měsíčního paušálu:	Cena za kopii a výtisk dle měsíčního paušálu:	
	minimální počet KOPIÍ+VÝTISKŮ / měsíc	1 KOPIE (VÝTISK) / Kč	1 KOPIE (VÝTISK) - nad paušál / Kč
ČERNOBÍLÉ	skutečné	Dle Přílohy č.1	Dle Přílohy č.1
BAREVNÉ	skutečné	Dle Přílohy č.1	Dle Přílohy č.1

4. Specifikace – konfigurace přístroje

Počet kusů	Označení zboží	Výrobní číslo	Poznámka
1	Canon iRAC5535i III, automatický oboustranný podavač originálů, duplex, podstavec se 2 zásobníky na papír, vnitřní sešivací finišer, Licence uniFLOW	Dle Přílohy č.1	
3	Canon iRAC3525i III, automatický oboustranný podavač originálů, duplex, podstavec se 2 zásobníky na papír	Dle Přílohy č.1	
1	Canon iRAC3520i III, automatický oboustranný podavač originálů, duplex, podstavec	Dle Přílohy č.1	
9	Canon iRAC256i III	Dle Přílohy č.1	
3	Canon iR1643i	Dle Přílohy č.1	

Termín uvedení do funkčního provozu: do 20. 11. 2019

Výrobní čísla přístrojů, umístění přístrojů a kontaktní osoby jsou uvedeny v Příloze č.1.

Na místech určených dle Přílohy č. 1 je pronajímatel povinen tiskový systém instalovat, uvést do provozuschopného stavu a připojit k počítačové síti nájemce tak, aby bylo možno tiskový systém užívat z každé stanice v této síti. Přitom je pronajímatel povinen instalovat do počítačové sítě nájemce ovládací software pro tiskový systém a též na předem určené jednotlivé kusy tiskového systému určené nájemcem softwarový monitorovací systém, jenž mu umožní zjišťovat údaje o užívání tiskového systému pro účely fakturace počtu výtisků, a to vše v termínu při uvedení tiskového systému do provozu. Součástí instalace tiskového systému je zaškolení pracovníků nájemce, a to v termínu pro uvedení tiskového systému do provozu. Každý kus tiskového systému bude vybaven návodem k užívání v českém jazyce.

5. Specifikace služeb

Kompletní servis	<input checked="" type="checkbox"/>		
Dodávky spotřebního materiálu až ke stroji	<input checked="" type="checkbox"/>		
Dodávky a výměna náhradních dílů	<input checked="" type="checkbox"/>	(výměna vadných dílů a dílů opotřebovaných běžným provozem)	
Náklady na práci technika	<input checked="" type="checkbox"/>		
Pravidelná údržba stroje	<input checked="" type="checkbox"/>	(prohlídka, čištění, seřízení, vizuální kontrola stroje a výtisků)	
Čas servisního zákroku: v pracovní době pronajímatele	do 24 hodin:	<input checked="" type="checkbox"/> Pracovní doba pronajímatele:	8.00 – 16.00
Papír:	<input type="checkbox"/> ANO – standardní	<input type="checkbox"/> ANO – CF A4 (gramáž:)	<input checked="" type="checkbox"/> NE
Zavezení spotřebního materiálu měsíčně na pokyn nájemce	<input checked="" type="checkbox"/>	Způsob odběru: Dodání pronajímatelem	<input checked="" type="checkbox"/> ANO <input type="checkbox"/> NE

6. Platební podmínky

Náklady za dopravu stroje:	-- Kč bez DPH	-- Kč vč. DPH
Cestovné – měsíční paušál:	-- Kč bez DPH	-- Kč vč. DPH
Měsíční nájemné za nájem věci specifikované v článku 4 a služby s nájmem spojené činí: (cena měsíčního nájemného je uvedena za nájem přístroje, cena za zhotovené kopie bude účtována za podmínek uvedených v článku 3. Podmínky smlouvy o nájmu a poskytování služeb)	12 325 Kč bez DPH	14 913,25 Kč vč. DPH 21%
Nájemce hlásí závady na tel.: [REDACTED]	nebo e-mail: [REDACTED]	
Hlášení závad – vzdálený dohled: Pronajímatel zajistí automatické hlášení závad na zařízení službou e-Maintenance nebo podobnou tak, aby mohl zařízení diagnostikovat i bez účasti nájemce. Tento postup nahrazuje telefonické hlášení závad podle čl. 3.5. Všeobecných podmínek. Telefonické hlášení závad se použije jako záložní způsob hlášení závad v případě nefunkčnosti služby e-Maintenance.		
Pronajímatel zajistí zasílání statistik tisku za každé zařízení na kontakt uvedený v Příloze č. 1 u jednotlivých zařízení.		
Zvláštní ujednání:		

Kopie a výtisky budou účtovány 1x za 3 měsíce za cenu stanovenou v této smlouvě, pokud není stanoveno jinak. Faktura bude vystavena se splatností 30 dní od data doručení.

Záloha splatná při podpisu smlouvy bude zúčtována po skončení smlouvy a vrácení (odkoupení) předmětu nájmu. Nájemce má předkupní právo po skončení doby nájmu na koupi věci specifikované v článku 4, přičemž kupní cena bude dle dohody účastníků této smlouvy 500,- Kč bez DPH za každý kus přístroje.

Náklady na přobjednané (jednorázově poskytnuté) služby (instalace, zaškolení, dopravu a další služby) uvedené v článku 5 smlouvy hradí nájemce samostatně současně s první splátkou nájemného. Další dodatečné služby nad rámec této smlouvy je nutné objednat a zaplatit jednorázově.

Pronajímatel může odstoupit od této smlouvy v souladu s čl. 5.3. Všeobecných podmínek, jestliže je nájemce po předchozím písemném upozornění ze strany pronajímatele v prodlení s úhradou nájemného a poskytnutých služeb.

Lhůta opravy stanovená v článku 4.2. odstavec 3 Všeobecných podmínek činí 2 pracovní dny.

Článek 7.1. Všeobecných podmínek se neuplatní.

Smluvní strany berou v oboustranném souhlasu na vědomí skutečnost, že se na tuto smlouvu a její dodatky vztahují povinnosti dle příslušných ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a dle příslušných ustanovení zákona č. 340/2015 Sb., zákona o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany se dohodly, že splnění povinností týkající se uveřejnění smlouvy a jejích dodatků v registru smluv zajistí nájemce.

Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem 1. 11. 2019, pokud bude uveřejněna do tohoto data v registru smluv, jinak až dnem uveřejnění v registru smluv.

Přílohy smlouvy: Příloha č.1 /v 1 Přehled zařízení a jednotkových cen kopií - Smlouva o nájmu a poskytování služeb č. 19ram01 platná od 1. 11. 2019

Tato smlouva se všemi jejími oddíly v člancích 1 až 6, jakož i Všeobecné podmínky uvedené na 3. a 4. straně smlouvy a veškeré přílohy byly řádně přečteny. Na důkaz souhlasu se smlouvou a všemi jejími podmínkami připojují účastníci svoje vlastnoruční podpisy.

V Českých Budějovicích, dne 31. 10. 2019



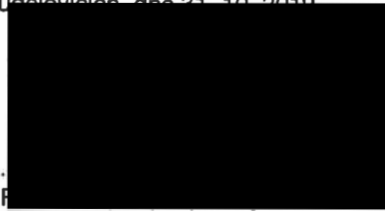
Dopravní podnik města České Budějovice, a.s.

Novohradská 738/40
370 33 České Budějovice
IČO: 25166115 DIČ: CZ25166115



3

V Českých Budějovicích, dne 31. 10. 2019



TranSoft a.s.

PŘEDSEDA PŘEDSTAVENSTVA
Vrbenská 2082, České Budějovice 370 21
IČO: 15770281, DIČ: CZ15770281

Všeobecné podmínky smlouvy o nájmu a poskytování služeb

1. Předmět smlouvy
 - 1.1. Touto smlouvou se pronajímatel zavazuje přenechat nájemci po této smlouvou stanovenou dobu za úplatu věc – přístroj, specifikovaný v článku 4 smlouvy, a poskytovat nájemci další související služby, specifikované v článku 5 smlouvy, a nájemce se zavazuje zaplatit stanovené nájemné a další platby, stanovené touto smlouvou. O předání a převzetí věci – přístroje vyhotoví smluvní strany Protokol o přenechání věci do dočasného užívání, který se stává nedílnou součástí této smlouvy.
2. Nájemné
 - 2.1. Nájemné pro účely této smlouvy je stanoveno dohodou smluvních stran a specifikováno v bodě 6 smlouvy - Platební podmínky této smlouvy.
 - 2.2. Účastníci smlouvy shodně prohlašují, že výše nájmu je stanovena na základě spotřeby měsíčního počtu kopií a výtisků (formátu A4). Kopie a výtisky formátu A3 jsou pro tento účel přepočítány na dvě kopie nebo dva výtisky formátu A4 . Předmětem dodávky je bílý papír 80gr/m², pokud není dohodnuto jinak.
 - 2.3. Pronajímatel bude vždy 1krát za 3 měsíce provádět vyúčtování dle skutečného počtu provedených kopií a výtisků, zjištěného odečtem z počítačového přístroje na předmětu smlouvy přes vzdálenou správu službou e-Maintenance. Překročí-li průměrný měsíční počet kopií a výtisků formátu A4 při vyúčtování dohodnutý počet uvedený v článku 3 na přední části smlouvy, bude diference vyúčtována cenou uvedenou v článku 3 této smlouvy za 1 kopii a výtisk formátu A4.
 - 2.4. Strany se dohodly tak, že minimální počet kopií a výtisků provedený nájemcem za měsíc bude činit počet uvedený v článku 3 smlouvy. Nájemné se zavazuje nájemce zaplatit i v případě nenaplnění minimálního počtu kopií a výtisků.
 - 2.5. Záloha stanovená v článku 6 smlouvy bude zúčtována po skončení smlouvy a vrácení (odkoupení) předmětu smlouvy.
 - 2.6. Nájemné podle článku 6 smlouvy bude fakturováno se splatností 10 dní, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak. Dopravné technika bude účtováno paušálně dle článku 6 této smlouvy, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.
 - 2.7. Pronajímatel si vyhrazuje právo upravovat cenu za kopii (výtisk) v případě podstatné změny ceny spotřebního materiálu na trhu.
 - 2.8. Do počtu skutečně provedených kopií a výtisků se pro účely zúčtování nezapočítávají tzv. záseky papíru (neprovedené kopie a výtisky) dle počítačového přístroje, pokud je předmět smlouvy takovýmto zařízením vybaven a kopie zhotovené při opravě předmětu smlouvy servisním technikem pronajímatele.
 - 2.9. V ceně jedné kopie a výtisku je obsažena jak cena veškerého spotřebního materiálu k výrobě kopie nebo výtisku nezbytně nutného, tak i veškeré opravy, údržba a náklady financování předmětu smlouvy za podmínek stanovených touto smlouvou. Dále je v nájemném zahrnuto pojištění základních živelních škod a odcizení.
 - 2.10. Pro případ prodlení s úhradou faktury pronajímatele, zavazuje se nájemce zaplatit úrok z prodlení ve výši 0,1% z dlužné částky za každý den prodlení.
3. Práva a povinnosti nájemce
 - 3.1. Uzavřením této smlouvy nájemce nezískává žádná vlastnická práva k pronajatému zařízení. Nájemce proto nesmí předmět smlouvy nebo jeho části prodat, zastavit nebo převést na třetí osobu. Nájemce nemůže předmět smlouvy předat k užívání třetí osobě bez předchozí písemné dohody s pronajímatelem.
 - 3.2. Nájemce se zavazuje zajistit k provozování předmětu smlouvy adekvátní prostory a užívat pronajatý předmět smlouvy dle návodu k obsluze.
 - 3.3. Před instalací přístroje je nájemce povinen na svůj náklad zařídit úpravy nutné pro správné zapojení a provoz přístroje (např. elektrické a telefaxové zásuvky) v souladu s platnou ČSN. Škoda vzniklá nesplněním této povinnosti jde výlučně k tíži nájemce.
 - 3.4. Nájemce umožní pronajímateli přístup do své datové sítě za účelem provádění automatického odpočtu počítačového přístroje na zařízení Canon přes vzdálenou správu službou e-Maintenance.
 - 3.5. Nájemce je povinen ohlásit pronajímateli telefonem nebo e-mailem neprodleně potřebu opravy nebo údržby věci (přístroje), jinak odpovídá za škodu způsobenou nesplněním této povinnosti.
 - 3.6. Nájemce oznámí pronajímateli poškození, ztrátu nebo zničení věci bez zbytečného odkladu. Nájemce platí nájemné, dokud neoznámí pronajímateli poškození věci, pro které věc nemůže řádně užívat, anebo ztrátu nebo zničení věci; stejně tak platí nájemné, dokud je v prodlení s vrácením věci.
Nájemce odpovídá za škody předmětu smlouvy vzniklé
 - nedostatečným zabezpečením věci (přístroje) nebo její částí
 - neodborným zacházením
 - používáním jiného než originálního nebo doporučeného papíru
 - nebo způsobené třetí osobou, které nájemce umožnil přístup k pronajatému zařízení.Veškeré náklady spojené s odstraněním takto vzniklých škod jdou k tíži nájemce, přičemž důsledky škodní události nezavazují nájemce povinnosti hradit nájemné.
 - 3.7. Nájemce se může zbavit této odpovědnosti pouze, pokud pojišťovna uhradí vzniklou škodu pronajímateli na základě jím uzavřeného pojištění. Nájemce se zavazuje zabezpečit předmět nájmu proti odcizení a zničení.
 - 3.8. Nájemce se dále zavazuje nepřemisťovat předmět smlouvy na jiné místo instalace bez předchozího písemného souhlasu pronajímatele a bez spolupráce s technikem pronajímatele a neprovádět žádné úpravy předmětu smlouvy bez souhlasu pronajímatele.
 - 3.9. Nájemce se zavazuje uhradit dopravu zařízení na místo jím určené, náklady instalace předmětu smlouvy a náklady na provozní školení obsluhy uvedené v článku 5 této smlouvy. Úhrada dopravy, zaškolení, instalace zařízení a dalších provedených služeb, které nejsou zahrnuty v nájemném, je splatná v termínu první řádné úhrady nájemného spolu s první řádnou splátkou nájemného. Nájemce se zavazuje hradit měsíční paušál cestovního technika specifikované v článku 6 této smlouvy.
 - 3.10. Nájemce je povinen uhradit náklady na práci technika v případě realizace zároku mimo běžnou pracovní dobu dle hodinové sazby k danému typu stroje. Běžná pracovní doba technika pronajímatele je uvedena v článku 5.
 - 3.11. Nájemce je povinen uhradit náklady spojené s poskytnutím služeb nad rámec předmětu smlouvy.
4. Práva a povinnosti pronajímatele
 - 4.1. Pronajímatel odpovídá nájemci za to, že mu předmět smlouvy předá do užívání v řádném stavu.
 - 4.2. Pronajímatel se zavazuje, že:
 - předmět smlouvy dopraví nájemci na místo jím určené,
 - předá nájemci návod k obsluze,
 - umožní kopírování na vlastním zařízení v případě, že nebude schopen nájemci na místě opravit pronajatý stroj do 5 pracovních dní, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak
 - realizovat služby uvedené v článku 5 této smlouvy

- 4.3. Pronajímatel se zavazuje provádět na svůj náklad servis, dodávky spotřebního materiálu, papíru a náhradních dílů prostřednictvím svého servisního střediska.
Servisem se rozumí:
- pravidelná údržba pronajatého zařízení, která musí být prováděna v intervalech podle počtu kopií stanovených pro pronajatý model dle doporučení výrobce,
 - odstraňování zjištěných závad.
- 4.4. Servisní technik pronajímatele se dostaví k odstranění závad po nahlášení závady telefonem nebo e-mailem do servisního dispečinku, se kterým nájemce dohodne termín provedení opravy či dodávky spotřebního materiálu. Požadavek nájemce na servis ve dnech pracovního klidu nebo mimo pracovní dobu servisního střediska není předmětem této smlouvy a je nutno jej uplatnit separátně u pronajímatele za úplatu.
- 4.5. Pronajímatel pojistí zařízení proti živelné pohromě (např. požár, výbuch, blesk, vodovod) a proti odcizení. Podmínky pojistné smlouvy včetně nezbytného zajištění předmětu smlouvy jsou k nahlédnutí u pronajímatele.
- 4.6. Pronajímatel má právo pozastavit dodávky spotřebního materiálu a poskytování služeb (znemožnit používání přístroje) v případě prodlení nájemce s úhradou splatného nájemného. V tomto případě do doby vyrovnání dlužných závazků má pronajímatel právo požadovat úhradu minimálního měsíčního nájemného v plné výši bez nároku nájemce na zpětné dodání spotřebního materiálu, pokud se s pronajímatelem nedohodne jinak. O pozastavení dodávek spotřebního materiálu a služeb vyrozumí pronajímatel nájemce písemně.
5. Doba trvání nájmu, skončení nájmu
- 5.1. Smlouva o nájmu předmětu smlouvy se uzavírá na dobu stanovenou s účinností v článku 3 této smlouvy.
- 5.2. Smlouva o nájmu končí:
- uplynutím doby, na kterou byla sjednána
 - dohodou smluvních stran
 - písemnou výpověď jedné ze smluvních stran doručené druhé smluvní straně s výpovědní lhůtou 6 měsíců počítané od 1. dne měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně
- 5.3. Pronajímatel může s okamžitou platností odstoupit od této smlouvy, jestliže:
- je nájemce v prodlení s úhradou nájemného a poskytnutých služeb,
 - na majetek nájemce bylo zahájeno insolvenční řízení nebo vstoupil do likvidace, o kterýchžto skutečnostech je povinen bez odkladu pronajímatele informovat.
- 5.4. V takovém případě se nájemce zavazuje na vyzvání pronajímatele bezodkladně zpřístupnit prostory, ve kterých je předmět smlouvy instalován za účelem umožnění odvozu věci (přístroje) specifikované v článku 4 smlouvy.
6. Vrácení předmětu nájmu, předkupní právo nájemce k věci (přístroji).
- 6.1. Po skončení této nájemní smlouvy je nájemce povinen vrátit věc (přístroj) ve stavu, v jakém ji převzal s přihlédnutím k obvyklému opotřebení. V případě poškození věci (přístroje) je nájemce povinen uhradit případné náklady nutné na její uvedení do odpovídajícího stavu.
- 6.2. Nájemce je povinen vrátit na své náklady věc (přístroj) do sídla pronajímatele, nebo na jiné místo dle dispozic pronajímatele do tří dnů po skončení této smlouvy o nájmu. V případě odebrání přístroje pronajímatelem je nájemce povinen uhradit náklady s tím spojené.
- 6.3. Pronajímatel zřizuje nájemci předkupní právo k věci (přístroji) na odkoupení od pronajímatele. Toto právo může nájemce uplatnit písemně doporučeným dopisem adresovaným pronajímateli tak, aby ho obdržel nejpozději 1 týden před ukončením nájemní smlouvy. Neuplatní-li nájemce v této lhůtě své předkupní právo, toto právo zaniká uplynutím lhůty.
- 6.4. Uplatní-li nájemce svoje předkupní právo ve stanovené lhůtě v článku 6 bod 6.3 je pronajímatel povinen uzavřít s nájemcem ve lhůtě do 7 dnů od uplynutí sjednané doby nájmu kupní smlouvu, kterou nájemci prodá věc (přístroj) za cenu stanovenou dohodou, tj. 500 Kč bez DPH. Dnem podpisu kupní smlouvy se stává věc (přístroj) vlastnictvím nájemce.
7. Smluvní pokuty
- 7.1. Dojde-li k odstoupení od této smlouvy před jejím uplynutím z důvodů porušení povinností na straně nájemce, zavazuje se nájemce zaplatit pronajímateli smluvní pokutu ve výši trojnásobku dohodnutého měsíčního nájemného.
- 7.2. V případě, že bude pronajímatel v prodlení s dodáním zboží podle dohody s nájemcem, zaplatí pronajímatel nájemci smluvní pokutu 0,1% z ceny nedodaného zboží, této povinnosti se pronajímatel zproští, pokud prokáže, že prodlení nezavinil, či bylo způsobeno vlivy vis maior.
- 7.3. Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody, která vznikla smluvní straně požadující smluvní pokutu v příčinné souvislosti s porušením smlouvy, se kterým je spojena povinnost platit smluvní pokutu.
8. Závěrečná ustanovení
- 8.1. Písemné podklady a technická dokumentace, poskytované pronajímatelem nejsou součástí dodávky podle smlouvy a informace v nich obsažené jsou stále majetkem pronajímatele. Jejich kopírování, publikace nebo jiné šíření je přípustné pouze po předchozím písemném souhlasu pronajímatele.
- 8.2. Případné změny či doplňky této smlouvy a Všeobecných podmínek smlouvy o nájmu musí mít písemnou formu a být podepsány k tomu pověřeným zástupcem pronajímatele a nájemce.
- 8.3. Případná neplatnost některého ujednání nájemní smlouvy nemá za následek neplatnost celé nájemní smlouvy.
- 8.4. Na právní vztahy touto smlouvou výslovně neupravené se použijí ustanovení Občanského zákoníku.